Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Skater 90	JNR
CLUB 2	Rossemaison a	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum / Date / Data	28.04.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	19:30	End / Ende / Fin / Fine	21:41
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNO09		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216821	VUILLEUMIER Chantal	
Official scorer / Marqueur	97337	BODER Gaylord	
Referee 1 / Arbitre 1	202303	ALTERMATT Ramon	
Referee 2 / Arbitre 2	203183	GULDIMANN Cyrill	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison a

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne Skater 90

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
77	C	REBETEZ Gaëtan				210386
15	A	HIRT Yaël				208342
29	G	EVALET Matthieu	X	X	X	212419
	G					
88		HAAS Corentin				207274
12		SCHAFFTER Numa				207266
17		OPPLIGER Alan				212433
22		CHRISTEN Loris				213378
16		DI LULLO Gabriel				211428
78		VUILLEUMIER Maxime				209243
92		STEINER Ken				212471
21		MEISTER David				212426
2		KEMPF Kenneth				212407
64		EGGLI Robin				213355

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	99000
	PONTI Gaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
11:44	64		1				
20:31	12	15	2				
58:36	15		3				
				TOTAL			3
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
30:52	16	2	32:52	G1
32:42	15	2	34:40	J1
39:46	15	2	41:46	B1
45:25	92	2	47:25	E
TOTAL			8 min	

2 Rossemaison a

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
94	C	STUDER Bastien				208090
14	A	TURBERG Julien				208089
33	G	FRINGELI Colin	X	X	X	208086
84	G	DARGIER Mathis				208021
9		GIRARDIN Jonas				208088
19		MOINE Jonathan				208328
13		SEURET Célien				203365
10		BAILLOD Tomas				207479
77		FLEURY Théo				214035
95		GAGNEBIN Nathan				211205
7		STALDER Anthony				211500
66		CHRISTE Théo				210069
15		SCHMASSMANN Ronan				209396
88		GYSELER Michaël				213395

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	211207
	BEYELER Johnny		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:46	19	66	1				
22:50	66		2				
34:40	94	14	3				
48:30	7	14	4				
50:20	94	66	5				
51:37	9		6				
				TOTAL			6
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
05:39	66	2	07:39	A
11:14	13	2	11:44	B1
14:43	95	2	16:43	B1
14:43	95	2	18:43	M2
36:13	88	2	38:13	C1
36:44	94	2	38:44	J1
46:10	9	2	48:10	E
52:58	66	2	54:58	C1
54:37	9	2	56:37	E
58:36	7	2	58:36	U
58:36	7	2	58:36	S1
TOTAL			22 min	